

IDROPULITRICE
ELETTRICA
SERIE JET PACK
ELECTRIC WATER JET
MANUALE OPERATIVO | OPERATION MANUAL

SKU. 12058





**TECNOGAS:
LA NOSTRA ESPERIENZA
AL VOSTRO SERVIZIO**

**TECNOGAS:
OUR EXPERIENCE
AT YOUR SERVICE**

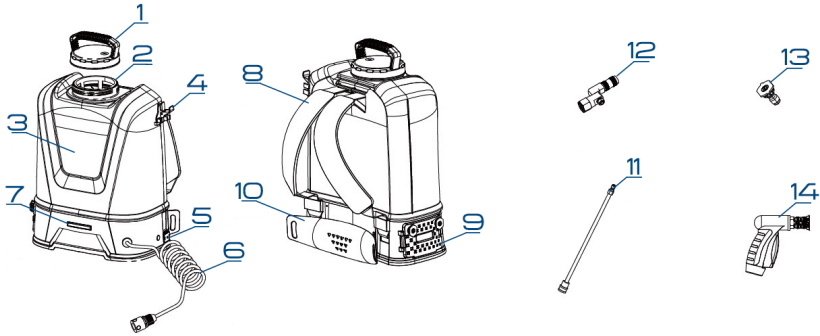
Grazie per aver acquistato questo prodotto Tecnogas. Per la vostra sicurezza, vi consigliamo di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'installazione.

Al fine di non invalidare la garanzia, consigliamo di affidarsi a installatori e manutentori esperti.

Thank you for buying this Tecnogas product. For your safety, please read these instructions carefully before use.

In order not to avoid guarantee, we strongly recommend to rely on expert technicians and service.

COMPONENTI | COMPONENTS



#	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
1	Coperchio del serbatoio	Tank cover
2	Filtro	Filter
3	Serbatoio dell'acqua	Water tank
4	Gancio per lancia	Storage hook
5	Selettore metodo di funzionamento I O II (vedi pag. 4)	Operating method selector I O II (see page 4)
6	Tubo uscita acqua	Water outlet pipe
7	Luce LED	LED light
8	Spallacci	Back strap
9	Contenitore cavo di alimentazione	Power cable container
10	Supporto lombare	Lumbar support
11	Lancia di prolungamento	Extension wand
12	Ugello multidirezionale regolabile	Adjustable multi-directional nozzle
13	Ugello a spillo	Pinpoint nozzle
14	Pistola erogatrice	Spray gun

SPECIFICHE TECNICHE | TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODELLO	JET PACK
Specifiche elettriche Electric specs.	230V 50-60Hz
Pressione di esercizio Working pressure	5/10 bar
Portata Flow rate	4 l/min
Capacità del serbatoio Water tank capacity	16 l

MODELLO	JET PACK
Lunghezza tubo uscita acqua Water outlet pipe length	5 m
Lunghezza lancia di prolungamento Extension wand length	37 cm

INTRODUZIONE | INTRODUCTION

Grazie per aver acquistato la nostra Idropulitrice Elettrica **JET PACK**, questo manuale ha lo scopo di offrire una panoramica delle caratteristiche e dei protocolli di utilizzo del dispositivo. Questo prodotto ad uso professionale è la soluzione ideale per una pulizia completa e indipendente di una piccola unità HVAC.

Thank you for purchasing our **JET PACK** Electric Pressure Washer, this manual is intended to give you an overview of the device's features and operating protocols. This product for professional use is the ideal solution for complete, independent cleaning of a small HVAC unit.

ACCESSORI INCLUSI | ACCESSORIES INCLUDED



Pistola erogatrice.
Spray gun.



Lancia di prolungamento da 37 cm.
37 cm extension wand.



Ugello con punta a spillo.
Pinpoint nozzle.



Ugello multidirezionale regolabile.
Adjustable multi-directional nozzle.

ISTRUZIONI | INSTRUCTIONS



Riempire il serbatoio con acqua pulita.
Filling the tank with clean water.



Chiudere il coperchio del serbatoio.
Close the tank cover.



Collegare la pistola erogatrice con il tubo di uscita dell'acqua.
Connect the spray gun with the water outlet pipe.



Avvitare l'innesto rapido nella pistola erogatrice.
Screw the quick coupler into the spray gun.



Collegare l'ugello a spillo.
Connect the pinpoint nozzle.



Aprire il contenitore (presente nella parte inferiore dell'idropulitrice), estrarre il cavo di alimentazione e collegarlo alla presa di corrente.
Open the container (located on the underside of the high-pressure cleaner), pull out the power cable and connect it to the power socket.



Utilizzando il commutatore **I O II** si potrà selezionare la pressione di esercizio dell'idropulitrice (5 o 10 bar).
Using switch **I O II** the operating pressure of the pressure washer can be selected (5 or 10 bar).



All'azionamento del grilletto della pistola erogatrice l'idropulitrice si avvierà automaticamente.
When the trigger of the spray gun is operated, the pressure washer will start automatically.



Al rilascio del grilletto della pistola erogatrice l'idropulitrice si arresterà automaticamente.
When the trigger of the nozzle is released, the high-pressure cleaner will automatically stop.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI | TROUBLESHOOTING

PROBLEMA PROBLEM	CAUSA CAUSE	RISOLUZIONE ACTION
L'idropulitrice non parte. The water jet doesn't start.	Il voltaggio non è adeguato. The voltage is not suitable.	Controllare il voltaggio o sostituire l'idropulitrice. Check voltage or replace water jet.
	La temperatura è troppo bassa (<0°C). Temperature is too low (<0°C).	Aumentare la temperatura ambiente. Increase ambient temperature.
Pressione irregolare. Irregular pressure.	Ugello danneggiato o intasato. Damaged or clogged nozzle.	Sostituire o pulire l'orifizio dell'ugello. Replace or clean the nozzle orifice
	Aria aspirata all'interno del sistema. Air intake within the system.	Rimuovere l'ugello dalla pistola. Remove the nozzle from the gun.
	Blocco sottovuoto. Vacuum lock.	Sfiato dell'aria del tappo sporco. Dirty cap air vent.
	Temperatura dell'acqua troppo calda. Water temperature too hot.	Aggiungere acqua fredda per ridurre la temperatura. Add cold water to reduce the temperature.
Il motore continua anche dopo aver rilasciato il grilletto della pistola erogatrice. The motor continues even after releasing the spray gun trigger.	Sistema idraulico non a tenuta stagna. Hydraulic system not watertight.	Verificare che non ci siano perdite sulla pistola. Check the gun for leaks.
	Aria del sistema. System air.	Azionare la pistola erogatrice fino allo spurgo del sistema. Operate the spray gun until the system is purged.
	Serbatoio vuoto. Empty tank.	Riempire nuovamente il serbatoio. Refill the tank.
Il motore si arresta bruscamente. The motor stops abruptly.	Interruttore termico scattato. Thermal switch tripped.	Spegnere e lasciare raffreddare l'unità. Switch off and allow the unit to cool down.
Il motore ronzia o non si avvia. The motor hums or does not start.	La pressione deve essere ridotta. Pressure must be reduced.	Premere il grilletto della pistola e ridurre la pressione. Squeeze the gun trigger and reduced the pressure.
Nessun flusso d'acqua. No water flow.	L'ingresso dell'acqua è bloccato / ci sono impurità all'interno del sistema. The water inlet is blocked / there are impurities within the system.	Pulire il filtro di ingresso / rimuovere le impurità interne. Clean the inlet filter / remove internal impurities.

INFO SULLA SICUREZZA | SAFETY INFO

Le informazioni contenute in questo manuale sono fornite per la sua sicurezza e per la sicurezza degli altri; assicurarsi di leggere attentamente questo manuale e di utilizzare l'apparecchio in conformità con queste istruzioni. Conservare poi, il manuale in un luogo sicuro per un riferimento futuro.

The information contained in this manual is provided for your safety and the safety of others; be sure to read this manual carefully and use the equipment in accordance with these instructions. Keep the manual in a safe place for future reference.



ATTENZIONE | ATTENTION

Non dirigere mai il getto d'acqua contro il viso di persone, animali, componenti elettrici o della macchina stessa.

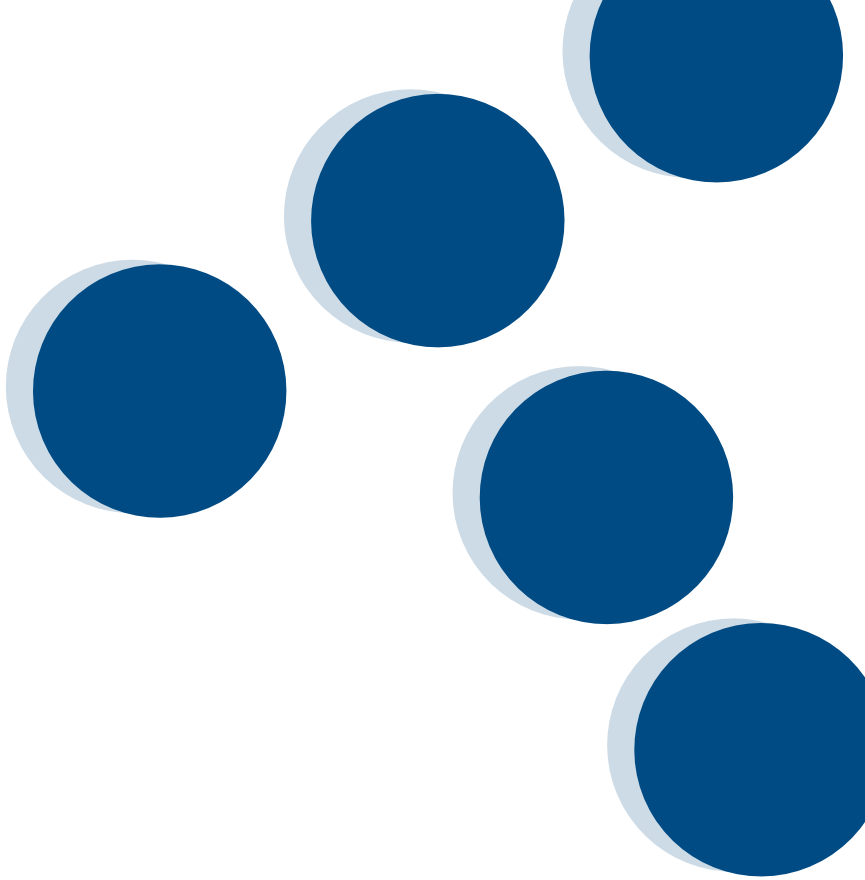
Never direct the water jet at the face of people, animals, electrical components or the machine itself.

- Non utilizzare questo dispositivo senza protezione agli occhi.
- Do not use this device without eye protection.
- Non utilizzare liquidi oltre all'acqua pulita.
- Do not use liquids other than clean water.
- Utilizzare solo acqua con temperatura compresa tra 0°C e 50°C.
- Only use water with a temperature between 0°C and 50°C.
- Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente quando non è in uso.
- Do not leave the device plugged in when not in use.
- Non dirigere il getto d'acqua verso apparecchiature elettriche o verso l'unità stessa.
- Do not direct the water jet towards electrical equipment or the unit itself.
- Utilizzare solo gli accessori e la componentistica originale Tecnogas.
- Use only original Tecnogas accessories and components.
- Non utilizzare il dispositivo con cavo danneggiato.
- Do not use the device with a damaged cable.
- Non utilizzare l'apparecchio con acqua sporca o fangosa.
- Do not use the device with dirty or muddy water.
- Non alterare il diametro originale della testa dell'ugello.
- Do not alter the original diameter of the nozzle head.
- Scaricare la pressione residua e l'acqua prima di scollegare il tubo.
- Release residual pressure and water before disconnecting the hose.
- Non immergere il dispositivo nell'acqua.
- Do not immerse the device in the water.
- Conservare il dispositivo in un luogo protetto da intemperie.
- Store the device in a place protected from the weather.
- Non rimuovere la piastra di copertura o tentare di smontare il dispositivo.
- Do not remove the cover plate or attempt to disassemble the device.

GARANZIA | WARRANTY

La garanzia di questa idropulitrice copre tutti i danni strettamente correlati a difetti di fabbricazione. Possono essere coperti solo la sostituzione dell'intera idropulitrice o delle parti difettose, non il costo della manodopera. Tutti i reclami devono essere correlati di descrizione accurata del difetto. Non si accettano reclami per prodotti utilizzati in modo scorretto o che non hanno subito periodiche manutenzioni come da manuale.

The warranty for this water jet covers all damage strictly correlated to manufacturing faults. Only the replacement of the entire water jet or defective parts can be covered, not the labor cost. With all the complain, costumers must attach a detailed description of the defect. Complain about wrong mounted or non-maintanced product will NOT be accepted.



Azienda con sistema
di qualità certificato
SGS ISO9001:2015

TECNOGAS srl
Viale L. Da Zara, 10
35020 Albignasego
Padova - Italy

T. +39 049 8625910
F. +39 049 8625911
info@tecnogas.net
www.tecnogas.net